

# Italie : la mamma et le féminisme

Autor(en): **P.B.-S.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses**

Band (Jahr): **70 (1982)**

Heft [4]

PDF erstellt am: **16.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-276450>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Du côté du Sud...

## ESPAGNE

### Du machisme à l'égalité des droits

Le *machismo* a triomphé sous Franco. Les femmes ont déjà largement profité de la démocratisation et de la libéralisation du régime. Le machisme a-t-il disparu pour autant ?

Il est difficile de répondre par oui ou non, car l'Espagne est un pays de contrastes. Tout d'abord entre le Nord et le Sud, la condition féminine en Catalogne n'étant guère éloignée de ce qu'elle est en Europe occidentale, alors que l'Andalousie ou l'Estremadoure en sont encore à un autre moment de l'histoire. Contrastes aussi entre les milieux sociaux, la classe moyenne des grandes villes étant plus évoluée que la haute bourgeoisie, dont l'attitude se rapproche de celle de la paysannerie ou des familles ouvrières. Contrastes encore, tout naturellement, entre les générations, les jeunes filles de 18 ou 20 ans étant plus différentes déjà des femmes de 30 ou 40 ans que chez nous les petites-filles de leurs grands-mères.

#### Derrière la façade

Mais quand on parle de l'Espagne, il faut aussi regarder derrière la façade. Ainsi, dans les villages d'Andalousie, la femme va encore chercher l'eau au puits, elle n'ose pas entrer dans un café, le machisme est partout apparent, mais la femme a des pouvoirs quasi absolus à l'intérieur de la famille (argent, éducation des enfants), au point qu'on peut presque parler de matriarcat. A Madrid, les jeunes filles fument dans la rue ou les bars, mais peut-être doivent-elles éteindre leur cigarette dans la maison paternelle.

#### Désirs et réalités

Seule une minorité pense que les filles ont besoin d'une formation professionnelle. Dans l'ensemble, les salaires féminins sont inférieurs aux masculins, les chances de promotion sont faibles, aucune femme n'est dans une position clé dans l'économie. Les femmes peuvent passer la licence de pilote de ligne, mais n'ont guère la possibilité d'exercer leur profession même comme co-pilote.

Le mouvement féministe semble manquer d'unité, avoir de la peine à s'affirmer.



Pour les femmes d'Andalousie, des pouvoirs quasi-absolus... à l'intérieur de la maison

Mais une librairie des femmes existe depuis trois ans à Madrid, et un journal féministe subsiste en dépit des difficultés. Les partis politiques ont tous mis la condition féminine à leur programme, mais il n'y a aucune femme dans l'exécutif des partis, sauf à gauche. Les femmes sont sous-représentées aux Cortès, mais une femme est ministre de la culture dans le gouvernement.

#### Evolution du droit

Le droit de la famille a été considérablement assoupli. Sous Franco, la femme était véritablement la « possession » du mari, bien qu'elle gardât son nom de jeune fille ; elle ne pouvait sans son consentement ni demander un passeport, ni ouvrir un compte en banque. La femme qui commettait un adultère était mise en prison, alors que son mari n'était punissable que s'il introduisait sa maîtresse dans le domicile conjugal. Le divorce était impossible même après des années de séparation.

La loi de 1981 libéralisant le divorce n'a été acceptée qu'après de longs débats aux Cortès, et il reste à voir comment elle sera appliquée. La grosse question encore pendante est celle de l'avortement, qui continue à faire l'objet d'une interdiction absolue. Non seulement on ne connaît pas les indications sociales, même en cas de viol, mais même pas les indications médicales. On estime à 300 000 par an les avortements illégaux. Les partis d'opposition

n'ont pas osé s'attaquer à ce problème brûlant. Et les féministes taxent de duplicité les femmes engagées dans la politique qui ne s'y essaient pas d'avantage.

Toutefois, les choses changent, et l'idée d'égalité progresse. Tout récemment, un diplomate suisse, cherchant à louer un appartement à Madrid, a été soufflé de se voir demander par la propriétaire s'il avait l'autorisation de sa femme pour signer le bail !

P. B.-S.

D'après Daniel Bollag, NZZ 26.2.82.

## ITALIE

### La mamma et le féminisme

La *mamma* incarne la famille italienne, et plus encore la place de la famille dans la société. Le rôle de la *mamma* s'exerce dans la pénombre de la maison, il comporte le sacrifice considéré comme normal d'une bonne part de la vie personnelle de la femme, mais il s'accompagne aussi d'une indiscutable autorité. En particulier due aux liens étroits entre le fils et sa mère, qui ont fait naître l'expression de *mammismo* : la nostalgie de la façon unique dont la mère préparait les spaghettis ou la *peperonata*.



## Les temps changent

Le féminisme a été très actif pendant la première moitié des années 70, avec des slogans très radicaux : *il potere è maschio, il privato è politico, lotta continua*. Le climat aujourd'hui semble avoir changé. En gagnant l'égalité au plan législatif, il semble avoir perdu de son dynamisme. Aux spectaculaires manifestations féminines de naguère, on peut opposer aujourd'hui les réclames de la télévision qui montrent l'homme faisant les achats et aidant à la cuisine. L'homme italien a peut-être changé. Mais il y a plus. Dans l'état de crise permanente où vit l'Italie, malgré l'élévation du niveau de vie économique et sociale, on n'a plus confiance dans l'Etat, celui-

ci n'est plus en mesure d'assurer le travail et la sécurité. On renonce aux utopies révolutionnaires et on se replie sur la famille, c'est sur elle qu'on compte pour se débrouiller.

Si les jeunes filles fument dans la rue à Rome comme à Madrid, est toujours vraie l'image de la famille italienne, de la *nonna* au plus petit *nipotino*, pique-niquant sous les oliviers ou sous les parasols des plages. La mamma est toujours là, exerçant toujours en plein son rôle central, même si les Italiennes sont bien décidées à ne renoncer à aucune des prérogatives acquises pendant les dernières décennies.

P. B.-S.

D'après Theodor Wieser, NZZ 17.2.82.

## TOUR D'HORIZON

### Les mères de la Place de Mai

Plus de 30 000 disparitions de personnes en Argentine depuis 1975. Parmi elles beaucoup de jeunes. Et le phénomène semble faire tache d'huile.

«Celui qui s'attaque à un lion est un brave, mais celui qui s'attaque à une lionne est un fou», dit un proverbe chinois.

Les mères des disparus ont formé une association : les «Mères de la Plaza de Mayo», les mères de la Place de Mai, en souvenir de leur première manifestation à Buenos Aires. Elles représentent des milliers de femmes en Argentine, qui ne connaissent ni le lieu, ni les conditions de détention de leurs enfants. Indépendantes de tout mouvement politique ou religieux, elles ont pour but de retrouver vivants leurs enfants disparus.

C'est dans ce sens qu'elles sont intervenues à Genève auprès de la commission des droits de l'homme traitant des disparitions de personnes. Elles dénoncent l'enlèvement de leurs enfants par les forces de l'ordre. «Ils n'ont commis aucun crime, aucune charge n'a pu être retenue contre eux. Leur détention est illégale, contraire aux droits de l'homme».

Les mères de la Plaza de Mayo réfutent également les allégations du gouvernement argentin selon lesquelles ces enfants auraient trouvé la mort au cours de confrontations armées dans la rue et que leurs corps n'auraient pu être identifiés. A cet égard, elles citent le commandant en chef de l'armée qui avait déclaré à la presse le 1er juillet 1978 que «toutes les personnes tombées au cours des dites confrontations avaient pu être identifiées et leurs corps remis aux familles.»

«Il ne peut s'agir de nos enfants» déclarent les mères de la Plaza de Mayo dans leur conférence de presse du 4 mars. «Nous demandons que le mandat de la commission des droits de l'homme traitant de ces disparitions soit prorogé jusqu'à ce que tous nos enfants nous aient été rendus vivants. Nous demandons aussi que le rythme des enquêtes soit accéléré et qu'un représentant de la commission se rende sur place pour étudier la situation». E. D.

### France : les promesses du Président

Pour la première fois, on a célébré officiellement la journée de la femme le 8 mars. Rappelons que cette date a été choisie en souvenir de la grève lancée par les ouvrières new-yorkaises de la confection en 1857, c'était la première fois que des femmes manifestaient.

Journée remplie pour M. Mitterrand :

- visite de l'exposition organisée par le ministère des droits de la femme dans la vaste salle des pas perdus de la gare Saint-Lazare : les panneaux publicitaires avaient été recouverts par de grands portraits de féministes célèbres, de Rosa Luxembourg à Kate Millet en passant par Simone de Beauvoir. «Une page de l'humanité sort de l'invisible».
- décoration d'une série de femmes promues à la Légion d'honneur
- réception à l'Élysée de 450 femmes venues de tous les milieux et de toutes les parties de la France. Réflexion d'une chômeuse de la région du nord, mère de quatre enfants : «Je ne sais pas pourquoi j'ai été choisie, je ne sais pas plus si cela servira à quelque chose, mais c'est une belle journée».
- long discours de M. Mitterrand, dans lequel il a promis de «faire passer les droits dans les faits», de prendre des mesures qui répondent «aux trois exigences actuelles des femmes : l'autonomie, l'égalité et la dignité» ; par exemple, élaboration d'un statut de co-exploitante pour les femmes agriculteurs, projet de loi permettant aux femmes d'artisans et de commerçants de choisir entre le statut d'associée, de salariée ou de collaboratrice, quota octroyant aux femmes 30 % de sièges à pourvoir aux prochaines élections municipales et régionales, projet de loi permettant aux femmes et aux organisations féministes de se porter partie civile en cas de provocation à la discrimination, révision du code civil quant à la gestion des biens communs, à la transmission du nom et aux rapports entre époux.

P. B.-S.

### Les effets de la tradition

C'est à cela et à leur rôle pendant la guerre que les Italiennes doivent leur droit de vote dès 1946, l'égalité des droits que la constitution républicaine a admis en 1948, leur système scolaire qui a été réformé en 1968-69. En 1974, la grande victoire de l'introduction du divorce a été une victoire des féministes alliées aux partis de gauche et aux partis attachés au principe de la laïcité. En 1981, c'est la libéralisation de l'avortement, obtenue par 69,7 % des voix, sans participation active des féministes ; elle manifeste plus encore qu'en 1974 la laïcisation de la société italienne. Il faut bien voir toutefois que l'application de cette loi rencontre de grandes difficultés : d'une part parce que les médecins des hôpitaux invoquent la clause qui leur permet de refuser de participer à un avortement pour raison de conscience, d'autre part parce que les femmes ont peur des réactions de leur famille et de leurs voisins. Dans l'ombre, les *mammame* continuent à travailler, même si les moyens contraceptifs sont aussi en vue dans les pharmacies que les bonbons contre la toux.

### Le travail au noir

La position des femmes sur le marché du travail montre que l'égalité des droits n'a pas encore déployé tous ses effets. Officiellement, les femmes ne représentent que le tiers de la population active. Mais sont-elles véritablement recensées, toutes ces femmes qui travaillent dans de petites entreprises familiales, que leurs effectifs modestes protègent de la réglementation sur la sécurité sociale, ou ces femmes qui travaillent à domicile à faire des gants ou des souliers, qui brodent ou tricotent ces objets charmants qui font le succès de la mode italienne ? Travail au noir, sans doute, mais qui permet à l'économie italienne de survivre malgré le chômage, l'inflation, la dévaluation de la lire, la faiblesse du pouvoir politique, qui permet aussi aux familles de subsister.